

# EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

**Nr. 39**til De Europeiske Fellesskaps  
Tidende

9. årgang

8.8.2002

---

	<b>I</b>	<b>EØS-ORGANER</b>	
	1.	EØS-rådet	
	2.	EØS-komiteen	
	3.	Parlamentarikerkomiteen for EØS	
	4.	Den rådgivende komité for EØS	
	<b>II</b>	<b>EFTA-ORGANER</b>	
	1.	EFTA-statenes faste komité	
	2.	EFTAs overvåkningsorgan	
	3.	EFTA-domstolen	
	<b>III</b>	<b>EF-ORGANER</b>	
	1.	Rådet	
	2.	Kommisjonen	
<b>2002/EØS/39/01</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2728 – ATG/Wallenius Wilhelmsen Lines/ATN Autoterminal Neuss) . . . . .	1
<b>2002/EØS/39/02</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2840 – Danapak/Teich/JV) . . . . .	2
<b>2002/EØS/39/03</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2863 – Morgan Stanley/Olivetti/Telecom Italia/Tiglio) . . . . .	3
<b>2002/EØS/39/04</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2877 – Karlsberg/Brauholding International/JV) . . . . .	4
<b>2002/EØS/39/05</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2883 – Bertelsmann/Zomba) . . . . .	5
<b>2002/EØS/39/06</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2899 – Dresdner Bank/Commerzbank-Montrada) . . . . .	6
<b>2002/EØS/39/07</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M. 2913 – Groupama Seguros y Reaseguros/Plus Ultra Seguros y Reaseguros) . . . . .	7
<b>2002/EØS/39/08</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2914 – ING/Sonae/Filo JV) . . . . .	8

<b>2002/EØS/39/09</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2933 – Dexia/Banco Popular Español/Fortior JV) . . . . .	9
<b>2002/EØS/39/10</b>	Ny melding om en tidligere meldt foretakssammenslutning (Sak COMP/M.2816 – Ernst & Young France/Andersen France) . . . . .	10

**3. Domstolen**

# EF-ORGANER

## KOMMISJONEN

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.2728 – ATG/Wallenius Wilhelmsen Lines/  
ATN Autoterminal Neuss)**

**2002/EØS/39/01**

### **Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 29. juli 2002 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup>, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97<sup>(2)</sup>, om en planlagt foretakssammenslutning der det tyske foretaket ATG Autotransportlogistik GmbH («ATG»), som kontrolleres av den tyske jernbaneoperatøren Deutsche Bahn AG, og det norske foretaket Wallenius Wilhelmsen Lines AS («WWL») ved kjøp av aktiva overtar felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det tyske foretaket ATN Autoterminal Neuss GmbH & Co. KG («ATN»).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - ATG: logistikk, særlig jernbanetransport av biler og tilknyttet virksomhet,
  - WWL: skipsfart, linjeskipsfartstjenester, landtransport og tilknyttet virksomhet,
  - ATN: drift av et logistikksenter for transport av biler.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonsmeldingen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(3)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 189 av 9.8.2002. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2728 – ATG/Wallenius Wilhelmsen Lines/ATN Autoterminal Neuss, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Directorate B – Merger Task Force  
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70  
B-1000 Bruxelles/Brussel

(1) EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

(2) EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

(3) EFT C 217 av 29.7.2000, s. 32.

2002/EØS/39/02

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.2840 – Danapak/Teich/JV)**

1. Kommisjonen mottok 1. august 2002 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup>, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97<sup>(2)</sup>, om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Danapak A/S («Danapak», Danmark), som tilhører gruppen Arla Foods Amba, og Teich AG («Teich», Østerrike), som kontrolleres av Turnauer Industriestiftung, ved kjøp av aksjer overtar felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Danapak Flexibel A/S («Danapak Flexibel», Danmark).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Danapak: produksjon og distribusjon av kartongemballasje,
  - Teich: produksjon og distribusjon av fleksibel emballasje,
  - Danapak Flexibel: produksjon og distribusjon av fleksibel emballasje.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 188 av 8.8.2002. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2840 – Danapak/Teich/JV, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Directorate B – Merger Task Force  
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70  
B-1000 Bruxelles/Brussel

(<sup>1</sup>) EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

(<sup>2</sup>) EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.2863 - Morgan Stanley/Olivetti/Telecom Italia/Tiglio)**

2002/EØS/39/03

1. Kommisjonen mottok 16. juli 2002 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup>, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97<sup>(2)</sup>, om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Morgan Stanley Dean Witter & Co. («Morgan Stanley», Storbritannia) og Olivetti/Telecom Italia Group, som kontrolleres av Pirelli-gruppen og Edizione Holding i fellesskap («Olivetti/Telecom Italia Group», Italia), ved kjøp av aksjer oppnår felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over to nyopprettede foretak som utgjør fellesforetak («Tiglio I/Tiglio II»).
2. Meldingen ble erklært ufullstendig 22. juli 2002. De berørte foretakene har nå sendt inn de nødvendige opplysninger, og meldingen ble 29. juli 2002 erklært fullstendig i henhold til artikkel 10 nr. 1 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Meldingen fikk dermed virkning 29. juli 2002.
3. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Morgan Stanley: verdensomspennende finansielle tjenester, særlig verdipapirer, kapitalforvaltning og kredittjenester,
  - Olivetti/Telecom Italia Group: informasjonsteknologi og teletjenester,
  - Tiglio I/Tiglio II: salg og forvaltning av fast eiendom til kommersiell bruk.
4. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for forordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
5. Kommisjonen innbyr berørte tredjeparter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 186 av 6.8.2002. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2863 - Morgan Stanley/Olivetti/Telecom Italia/Tiglio, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Directorate B – Merger Task Force  
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70  
B-1000 Bruxelles/Brussel

(1) EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

(2) EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.2877 – Karlsberg/Brauholding International/JV)**

2002/EØS/39/04

1. Kommissjonen mottok 24. juli 2002 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup>, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97<sup>(2)</sup>, om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Karlsberg Holding GmbH, Tyskland («KBH»), som tilhører Karlsberggruppen, og Brauholding International AG, Tyskland («BHI»), som kontrolleres av nederlandske Heineken International B.V. og Bayerische Brauholding AG i Schörghubergruppen, ved kjøp av aksjer overtar felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Karlsberg International Brand GmbH («KIB») og Karlsberg International Services GmbH & Co. KG («KIS»).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - KBH: bryggerivirksomhet, engros- og detaljdistribusjon av øl og alkoholfrie drikkevarer,
  - BHI: bryggerivirksomhet, engros- og detaljdistribusjon av øl og alkoholfrie drikkevarer,
  - KIB: bryggerivirksomhet og distribusjon av øl og ølbaserte drikkevarer,
  - KIS: administrasjon og IT-tjenester for KIB.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 188 av 8.8.2002. Merknadene sendes til Kommissjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2877 – Karlsberg/Brauholding International/JV, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Directorate B – Merger Task Force  
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70  
B-1000 Bruxelles/Brussel

(1) EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

(2) EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.2883 - Bertelsmann/Zomba)**

2002/EØS/39/05

1. Kommisjonen mottok 29. juli 2002 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup>, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97<sup>(2)</sup>, om en planlagt foretakssammenslutning der det tyske foretaket Bertelsmann Music Group (BMG), som tilhører gruppen Bertelsmann AG («Bertelsmann»), ved kjøp av aksjer overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over de nederlandske foretakene Zomba Record Holdings BV («Zomba Record») og Zomba Music Holdings BV («Zomba Music»), som kontrolleres av det nederlandske foretaket Summer Shore NV.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Bertelsmann : internasjonale medier, herunder fjernsyn og radio, utgivelser av bøker, blader og aviser, innspilling og utgivelse av musikk,
  - Zomba Record : innspilling av musikk,
  - Zomba Music: utgivelse av musikk.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for forordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjeparter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 186 av 6.8.2002. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2883 – Bertelsmann/Zomba, til følgende adresse:

European Commission  
Competition DG,  
Directorate B - Merger Task Force,  
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70  
B - 1000 Bruxelles/Brussel

(1) EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

(2) EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.2899 – Dresdner Bank/Commerzbank-Montrada)**

2002/EØS/39/06

**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 30. juli 2002 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup>, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97<sup>(2)</sup>, om en planlagt foretakssammenslutning der de tyske foretakene Dresdner Bank AG («Dresdner Bank»), som tilhører gruppen Allianz Aktiengesellschaft, og Commerzbank AG («Commerzbank») ved kjøp av aksjer oppnår felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Montrada GmbH («Montrada»), et nyopprettet foretak som utgjør et fellesforetak.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Dresdner Bank: alle typer bankvirksomhet,
  - Commerzbank: alle typer bankvirksomhet,
  - Montrada: netjtjenester for betalinger utført med elektroniske kort.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonsmeldingen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(3)</sup>.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 187 av 7.8.2002. Merknadene sendes til Kommissjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2899 – Dresdner Bank/Commerzbank-Montrada, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Directorate B – Merger Task Force  
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70  
B-1000 Bruxelles/Brussel

(1) EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

(2) EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

(3) EFT C 217 av 29.7.2000, s. 32.



**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M. 2913 - Groupama Seguros y Reaseguros/  
Plus Ultra Seguros y Reaseguros)**

2002/EØS/39/07

**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 29. juli 2002 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup>, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97<sup>(2)</sup>, om en planlagt foretakssammenslutning der det spanske foretaket Groupama Seguros y Reaseguros S.A. (Groupama), som tilhører den franske gruppen Groupama, ved kjøp av aksjer og aktiva overtar enekontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det spanske foretaket Plus Ultra, Compañía Anónima de Seguros y Reaseguros (Plus Ultra), som tilhører den britiske gruppen AVIVA.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Groupama: alle typer forsikrings- og gjenforsikringstjenester,
  - Plus Ultra: tjenester innen annen forsikring enn livsforsikring.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonsmeldingen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(3)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i C 186 av 6.8.2002. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2913 – Groupama Seguros y Reaseguros/Plus Ultra Seguros y Reaseguros, til følgende adresse:

European Commission  
Competition DG,  
Directorate B - Merger Task Force,  
Rue Joseph II / Jozef II-straat 70  
B - 1000 Bruxelles/Brussel

(1) EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

(2) EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

(3) EFT C 217 av 29.7.2000, s. 32.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.2914 – ING/Sonae/Filo JV)****2002/EØS/39/08****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 31. juli 2002 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup>, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97<sup>(2)</sup>, om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene ING Groep N.V. («ING», Nederland) og Sonae Imobiliária SGPS, S.A. («Sonae», Portugal), som tilhører Sonae Group, ved kjøp av aksjer overtar felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det spanske foretaket Filo, S.A. («Filo»), som nå kontrolleres av ING alene.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - ING: bankvirksomhet, forsikring og porteføljeforvaltning, herunder utvikling og forvaltning av fast eiendom,
  - Sonae: hovedsakelig eiendomsforvaltning, trevareindustri, supermarkeder, reiseliv og telekommunikasjon,
  - Filo: forvaltning av næringsseiendom.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonsmeldingen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(3)</sup>.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 188 av 8.8.2002. Merknadene sendes til Kommissjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2914 – ING/Sonae/Filo JV, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Directorate B – Merger Task Force  
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70  
B-1000 Bruxelles/Brussel

(1) EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

(2) EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

(3) EFT C 217 av 29.7.2000, s. 32.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.2933 – Dexia/Banco Popular Español/Fortior JV)**

2002/EØS/39/09

**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 25. juli 2002 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup>, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97<sup>(2)</sup>, om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Banque Internationale à Luxembourg («BIL», Luxembourg), som tilhører den fransk-belgiske gruppen Dexia, og Banco Popular Español («BPE», Spania) ved kjøp av aksjer overtar felles kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det spanske foretaket Fortior Holding S.A. («Fortior»), som nå kontrolleres av BIL, BPE og to privatpersoner.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - BIL: bankvirksomhet,
  - BPE: bankvirksomhet,
  - Fortior: finansanalyse, porteføljeforvaltning, investering og forvaltning av pensjonsfond.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonsmeldingen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(3)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 187 av 7.8.2002. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2933 – Dexia/Banco Popular Español/Fortior JV, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Directorate B – Merger Task Force  
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70  
B-1000 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

<sup>(2)</sup> EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

<sup>(3)</sup> EFT C 217 av 29.7.2000, s. 32.

**Ny melding om en tidligere meldt foretakssammenslutning  
(Sak COMP/M.2816 – Ernst & Young France/Andersen France)**

2002/EØS/39/10

1. Kommisjonen mottok 1. juli 2002 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup>, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97<sup>(2)</sup>, om en planlagt foretakssammenslutning der de franske foretakene Ernst & Young Audit SA og HSD Ernst & Young («Ernst & Young France»), som tilhører det internasjonale nettverket Ernst & Young («Ernst & Young International»), fusjonerer som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav a) med Barbier Frinault, PGA SARL, Archibald og JDP («Andersen France»), som var en del av det internasjonale Andersen-nettverket.
2. Meldingen ble 24. juli 2002 erklært ufullstendig. De berørte foretakene har nå framlagt de nødvendige tilleggsopplysninger, og meldingen ble 5. august 2002 fullstendig i betydningen av artikkel 10 nr. 1 i rådsforordning (EØF) nr. 4064/89. Meldingen fikk dermed virkning 6. august 2002.
3. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 189 av 9.8.2002. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2816 – Ernst & Young France/Andersen France, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Directorate B – Merger Task Force  
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70  
B-1000 Bruxelles/Brussel

(1) EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

(2) EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.

**EFTA**  
**PUBLICATION**  
**UNIT**

**EFTA Publication Unit**

**Rue de Trèves 74**

**1040 Brussels**

**Belgium**

**Tel: +32 2 286 17 19**

**Fax: +32 2 286 17 06**